


معلومات حول فحص مرض السل للمهاجرين

 **KNCV**
TUBERCULOSIS FOUNDATION
To eliminate TB

www.tuberculose.nl
The Hague, The Netherlands



لماذا تتوصلون بهذا الاستدعاء؟

مرض السل (tbc) هو مرض خطير لكنه مرض قابل للعلاج، و هو شائع بكثرة في العالم. و كذلك في البلد الذي أنتم منه. لذلك يتم إجراء فحص لكم حول مرض السل عند وصولكم إلى هولندا. يكون الفحص الأول إلزاميا بموجب قانون الأجانب. السل هو مرض يتطور بشكل بطيء. لذلك يمكن أن يحدث استدعاءكم من أجل فحوصات متتالية متعددة. هذا يعتمد على مدى انتشار مرض السل في البلد الذي أنتم منه. يُخبركم قسم مكافحة مرض السل التابع لمصلحة البلدية للصحة ما إذا كان إجراء فحص مكمل بالنسبة لكم ضروريا ومتى يُتوقع استدعاءكم من أجل ذلك الغرض. المشاركة في الفحوصات أمر مهم، سواء بالنسبة لصحتكم كما هو الحال بالنسبة لمحيطكم.

ما هو مرض السل؟

مرض السل (tbc) هو مرض تسببه بكتيريا. غالبا ما يصيب هذا المرض الرئتين. يمكن للشخص المُصاب بالسل الرئوي نقل المرض عبر الهواء إلى الآخرين. الشكاوى التي تتطابق مع مرض السل هي السعال، فقدان الوزن، الحمى أو التعرق ليلا. أحيانا لا تكون للناس أية شكاوى أو تكون قليلة. لذلك يمكن أن تكونوا مصابين بمرض السل دون أن تكونوا على علم بذلك. لذلك يكون فحص مرض السل مهما. يكون الفحص مهما أيضا بالنسبة لمحيطكم، لأنه يمكن أن يُصاب الآخرون بالعدوى دون أن تعرفوا ذلك.

هل تريدون معرفة المزيد؟ قوموا إذن بتحميل منشور "ما هو مرض السل؟" عبر موقع الإنترنت www.tuberculose.nl أو اطلبوه من قسم مكافحة مرض السل التابع لمصلحة البلدية للصحة (GGD).

ما الذي ينبغي أن تعلموه حول الصورة بالأشعة السينية (صورة الرئة)؟

بما أن مرض السل المعدى يصيب الرئتين، فغالبا ما يتم إجراء صورة بالأشعة السينية للرئتين (صورة الرئة). هذا الفحص ليس خطيرا، ولا حتى على الأطفال الصغار أو النساء الحوامل.

ما الذي ينبغي عليكم القيام به قبل إجراء صورة بالأشعة السينية للرئتين؟

نزع المجوهرات (قلادة العنق، بروش، مُزين الثقب في الجسد، إلى آخره).
رفع الشعر الطويل إلى أعلى/ليس من الضروري نزع الحجاب.
غالبا ما يتم إجراء الصورة للقسم العلوي من الجسم وهو عار.

ما الذي ينبغي عليكم القيام به أثناء إجراء صورة للرئتين بالأشعة السينية؟

- يُطلب منكم أن تشهقوا بعمق و أن تحبسوا الهواء في اللحظة التي يتم فيها التقاط الصورة.
- إذا كان ينبغي إجراء صورة بالأشعة السينية لرئة ابنكم، فيمكنكم أن تقبوا تنظرون إلى ابنكم عبر الزجاج. قوموا بطمأنة ابنكم، إجراء صورة بالأشعة السينية للرئة لا يسبب أي ألم و لا يدوم إلا وهلة.

ما الذي يحدث بعد ذلك؟

- تتم معاينة صورة الرئتين من طرف طبيب مكافحة مرض السل التابع لمصلحة البلدية للصحة.
- يقوم قسم مكافحة مرض السل بإرسال شهادة على أنه تم فحصكم حول مرض السل إلى مصلحة الهجرة والتجنيس (IND) (فقط عند الفحص الأول). أحيانا تقوم مصلحة البلدية للصحة بمنحكم هذا الإثبات مباشرة. و ترسلونها حينئذ شخصيا إلى مصلحة الهجرة والتجنيس (IND). لا يتم قط إبلاغ مصلحة الهجرة والتجنيس (IND) بنتيجة الفحص.
- إذا لم تتم ملاحظة أي شيء استثنائي على الصورة الإشعاعية للرئة لا تتوصلون حينئذ بأي رسالة حول ذلك.
- لكن يتم إعلامكم إذا اتضح من الصورة الإشعاعية للرئة أن هنالك حاجة إلى إجراء فحص إضافي.
هذا لا يعني بعد أنكم مصابون بمرض السل. ربما تكون الانحرافات الموجودة على الصورة ذات سبب آخر. لكن يكون فحص إضافي ضروريا، وذلك لمصلحتكم الخاصة. لذلك يكون من المهم جدا أن تقوموا بزيارتنا إذا قامت مصلحة البلدية للصحة باستدعاءكم من جديد.
- إذا كنتم مصابون بمرض السل، تتم معالجتكم بأسرع وقت ممكن. لا تشكل الإصابة بمرض السل

وعلاجه سببا لرفض منحكم رخصة الإقامة.

يمكنكم في كل الأحوال إنهاء العلاج في هولندا. إذا تم استنتاج إصابتكم بمرض السل أو أي انحرافات أخرى، يتم إخبار طبيب الأسرة الخاص بكم من طرف طبيب مرض السل التابع لمصلحة البلدية للصحة.

ختاماً.

- صورة الرئة هي مجرد صورة لحظية. إذا أحسستم بعد ذلك بشكاوى يمكن أن تتناسب مع مرض السل (مثل السعال، فقدان الوزن، الحمى أو التعرق الليلي)؟ اذهبوا حينئذ إلى طبيب الأسرة، أيضا حتى ولو تم فحصكم منذ وقت قصير. أو قوموا بالاتصال بقسم مكافحة مرض السل التابع لمصلحة البلدية للصحة.
- في حالة إحساسكم بأنه تمت معاملتكم بشكل غير صحيح أو بلا مبالاة؟ تقدم لكم مصلحة البلدية للصحة إمكانية تقديم شكوى. تجدون على موقع الإنترنت التابع لمصلحة البلدية للصحة مزيدا من المعلومات حول هذا الموضوع، أو يمكنكم التوجه بشكاواكم إلى قسم مكافحة مرض السل. (تجدون أسفله بيانات عنوان المصلحة البلدية للصحة).
(العنوان /رقم الهاتف/موقع الانترنت)

